

Que votre enfant soit en classe bilingue ou que vous souhaitiez simplement lui apporter une ouverture sur la langue allemande ou alsacienne, l'association Kinderlaterne vous accompagne et vous propose des activités régulières dans les deux langues dès la maternelle et jusqu'à la fin du primaire.

Vous avez des interrogations ou besoin de conseils ? Contactez-nous.

Que vous parliez allemand ou non, découvrir l'Allemagne c'est possible ! Kinderlaterne vous propose des sorties accompagnées, des spectacles, des news avec une sélection d'événements de part et d'autre du Rhin, des réunions d'information, ... sans oublier le traditionnel défilé aux lanternes de la Saint Martin.

**N'hésitez pas et rejoignez-nous !**



## Bibliothèque

prêt de livres en allemand et alsacien. Plus de 200 ouvrages adaptés de la maternelle à l'élémentaire.

Les mercredis des ateliers en alsacien de 10h à 10h30

## INSCRIPTIONS

Formulaire à télécharger sur [www.kinderlaterne.com](http://www.kinderlaterne.com)

**Cotisation familiale : 10€**

L'adhésion à Kinderlaterne vous permet de devenir membre de Eltern Alsace sans frais complémentaires  
!/ \ l'inverse n'est pas vrai

KINDERLATERNE  
Association pour le bilinguisme

8 square St Charles - 67210 Obernai

06.74.45.64.74 / 06.19.88.26.90

[kinderlaterne@gmail.com](mailto:kinderlaterne@gmail.com)  @Kinderlaterne

[www.kinderlaterne.com](http://www.kinderlaterne.com)

D'baschelstunde bénéficie du soutien financier de la région Grand Est et du concours technique de l'OLCA.

Les activités de Kinderlaterne bénéficient du soutien financier et technique de la ville d'Obernai



ASSOCIATION POUR LE BILINGUISME



LES ACTIVITÉS  
KINDERLATERNE  
2023-2024





## Fête de la St Martin

Spectacle des enfants le 18/11 à partir de 16h30 à la Halle Gruber à Obernai

Goûter, spectacle et défilé aux lanternes avec les enfants.

### Possibilité pour votre enfant de participer au spectacle :

Préparation du spectacle en atelier intensif avec le Theater BAden ALSace du 30/10 au 03/11 de 9h à 12h

Pour les élémentaires - sur inscription  
Tarif : 45€ /enfant - 4 séances



A venir !

**24 septembre** : Sortie familiale - journée au zoo de Karlsruhe, départ 9h30 (nous contacter)

**5 novembre à 15h30** : Spectacle "Vom kleinen Maulwurf" par Marotte Theater à la salle Ste Odile de l'EMMDD

**9 décembre à 14h30** : Atelier musical parents/enfants en alsacien dès 3/4 ans, au Centre Arthur Rimbaud

**Janvier 2024** : Spectacle ABC Süpp - trilingue (français allemand et alsacien)

# NOS ATELIERS SAISON 2023-2024

⚠️ Places limitées

Pré-inscription obligatoire par email à [kinderlaterne@gmail.com](mailto:kinderlaterne@gmail.com) pour tous les ateliers



« D'BASCHELSTUNDE UFF ELSÄSSISCH » - ATELIERS EN ALSACIEN  
+ ADHÉSION FAMILIALE ANNUELLE

10 €

Faire découvrir l'alsacien aux enfants, avec une approche ludique par le jeu, les chansons, les bricolages, la cuisine, le tout avec des Papis et Mamies bénévoles.

Un mercredi/mois - lieu à définir sur Obernai

De 10h à 11h30 les :

27/09; 11/10; 15/11; 06/12; 17/01; 07/02; 20/03; 10/04; 22/05; 12/06

20 €

Responsable Nathalie LORENTZ 03.88.48.36.29



ATELIER LANTERNES  
ATELIER EN ALLEMAND ET ALSACIEN

3€/ENFANT (5€ NON MEMBRE)  
A PARTIR DE 4 ANS

« Wir basteln für den Martinstag » - Fabrications de lanternes pour la St Martin.

Le samedi 11 novembre 2022 de 10h à midi

Lieu à définir sur Obernai

Ouvert à tous



ATELIER BREDELES  
ATELIERS EN ALLEMAND ET ALSACIEN

3€/ENFANT (5€ NON MEMBRE)  
A PARTIR DE 4 ANS

"Wir backen Plätzchen" - Confection de petits gâteaux de Noël

Le samedi 16 décembre 2022 - au centre Arthur Rimbaud à Obernai

de 10h à midi

Ouvert à tous



SPIEL UND SPAB

Venez partager un bon moment lors d'une après-midi jeux

Pour les parents et les enfants

Samedi 17 février 2024 de 14h30 à 16h30

Ouvert à tous